

# NEWBORN HEARING SCREENING PASS

## Ang Iyong Sanggol ay nakapasa sa Unang Screening ng Pagdinig!

Ang mga resulta ng pagsusuri sa pandinig ay nagpapahiwatig na ang iyong sanggol ay nakakarinig sa magkabilang tainga sa oras na ito.

**Pangalan ng Sanggol:** \_\_\_\_\_

**Petsa:** \_\_\_\_\_ **Paraan ng Pagsusuri** (isang bilog): **OAE** **ABR**

## Paano Namin Sinuri ang Pandinig ng Iyong Sanggol?

Ang screening ay tumagal lamang ng ilang minuto, malamang habang natutulog ang iyong sanggol. Ang mga malalambot na tunog ay nilalaro sa pamamagitan ng mga earphone na espesyal na ginawa para sa mga sanggol. Ang mga tugon ng iyong sanggol sa tunog ay awtomatikong nasusukat ng Otoacoustic Emissions (OAE) o Auditory Brainstem Response (ABR).

Ang mga madaling paraan ng screening ngayon ay napaka maaasahan. Bihirang mapalampas ang isang sanggol na may pagkawala ng pandinig.

Iminumungkahi ng screening na ang iyong sanggol ay nakikinig na ngayon. Gayunpaman, ang isang maliit na bilang ng mga sanggol na pumasa sa bagong panganak na pagsusuri sa pandinig ay maaaring magkaroon ng pagkawala ng pandinig sa bandang huli ng buhay.

## Bakit Subukan ang isang Sanggol?

Ang pagkawala ng pandinig ay maaaring hindi nakikita. Ngayon, ginagawang posible ng teknolohiya na matukoy ang pagkawala ng pandinig sa mga unang araw ng buhay ng isang sanggol.

Ang mga unang buwan at taon ng buhay ng isang bata ay napakahalaga para sa pagbuo ng mga kasanayan sa komunikasyon. Ang isang sanggol na may pagkawala ng pandinig o pagkabingi ay maaaring nahihirapan sa pagbuo ng normal na mga kasanayan sa wika o maaaring hindi mahusay sa paaralan. Ito ang dahilan kung bakit mahalagang matukoy nang maaga ang pagkawala at magbigay ng mga espesyal na serbisyo sa sanggol at pamilya.



## Ilang Sanggol ang Nawalan ng Pandinig?

Ang malubhang pagkawala ng pandinig ay matatagpuan sa humigit-kumulang 2-4 sa 1000 na sanggol. Humigit-kumulang 50% ng mga sanggol na may pagkawala ng pandinig ay walang alam na mga palatandaan o mga kadahilanan ng panganib, tulad ng malubhang karamdaman o kasaysayan ng pagkabingi sa pamilya. Ang ilang mga sanggol ay maaaring magkaroon ng pagkawala ng pandinig sa bandang huli ng buhay mula sa paulit-ulit na impeksyon sa tainga, meningitis, pinsala sa ulo o iba pang kondisyong medikal. Minsan nawawalan ng pandinig ang mga sanggol at hindi alam ang dahilan.

Makipag-usap sa doktor ng iyong sanggol kung mayroon kang anumang mga katanungan o alalahanin. Ang numero unong dahilan para masuri ang pandinig ng isang bata anuman ang naunang resulta ng pagsusuri ay ang pag-aalala sa tagapag-alaga. Kilala mo ang iyong anak.

## Ano ang Susunod para kay Baby?

Dapat suriin ang pandinig habang lumalaki ang iyong sanggol. Ang Newborn Hearing Screening ay isang unang hakbang sa pagmamasid sa pandinig, pagsasalita, at pag-unlad ng wika ng iyong sanggol. Mahalagang bigyang pansin kung paano umuunlad ang wika at pagsasalita ng iyong sanggol.

Ang impormasyon sa "Mga Yugto ng Pagdinig at Pagsasalita ayon sa Edad" sa pilyego na ito ay naglilista ng ilan sa mga bagay na gagawin ng karamihan sa mga sanggol sa iba't ibang edad. Habang lumalaki ang iyong sanggol, maaari mong ihambing ang kanilang mga aksyon at pananalita sa listahan. Kung mayroon kang anumang mga alalahanin tungkol sa pandinig ng iyong sanggol, makipag-ugnay kaagad sa doktor ng iyong sanggol o tagapagbigay ng pangangalagang pangkalusugan.

## Mga Yugto ng Pandinig at Pananalita ayon sa Edad

Edad	Mga Yugto ng Pagdinig at Pagsasalita
<b>Kapanganakan hanggang 3 Buwan</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>» Tahimik sa pamilyar na boses o tunog</li><li>» Tumutugon sa malalakas na tunog, nagulat ang sanggol, kumurap, huminto sa pagsuso, umiiyak, o nagising.</li><li>» Gumagawa ng mahinang tunog kapag gising, lumagugok na sanggol</li></ul>

Edad	Mga Yugto ng Pagdinig at Pagsasalita
<b>3 hanggang 6 na Buwan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Ibinaling ang mga mata o ulo patungo sa mga tunog, boses, mga laruan na gumagawa ng ingay, tahol ng aso</li> <li>» Nagsisimulang magsalita tulad ng mga tunog, "ga," "ooh," "ba" at p, b, m na tunog</li> <li>» Tumutugon sa pagbabago sa iyong tono ng boses</li> </ul>
<b>6 hanggang 9 na Buwan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Tumutugon sa sariling pangalan at hitsura kapag tinawag</li> <li>» Nauunawaan ang mga simpleng salita, "huwag," "babay", "juice"</li> <li>» Nagsasabi ng, "da da da," "ma ma ma," "ba ba ba"</li> </ul>
<b>9 hanggang 12 Buwan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Tumutugon sa parehong malambot o malakas na tunog</li> <li>» Inuulit ang iisang salita at ginagaya ang mga tunog ng hayop</li> <li>» Tumuturo sa mga paboritong laruan o pagkain kapag tinanong</li> </ul>
<b>12 hanggang 18 Buwan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Gumagamit ng 10 o higit pang salita</li> <li>» Sumusunod sa mga simpleng pasalitang direksyon, "kunin ang bola"</li> <li>» Tumuturo sa mga tao, bahagi ng katawan o laruan kapag tinanong</li> <li>» Tumalbog sa musika</li> </ul>
<b>18 hanggang 24 na Buwan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Gumagamit ng 20 o higit pang mga salita</li> <li>» Pinagsasama ang 2 o higit pang mga salita, "mas maraming juice," "ano iyon?"</li> <li>» Gumagamit ng maraming magkakaibang tunog ng katinig sa simula ng mga salita, b, g, m</li> <li>» Nakikinig sa mga simpleng kwento at kanta</li> </ul>

Edad	Mga Yugto ng Pagdinig at Pagsasalita
<b>2 hanggang 3 Taon</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Gumagamit ng 2-3 salita na pangungusap</li> <li>» Sa 2 taon, mauunawaan ng mga tao ang sinasabi ng bata minsan (25%-50%)</li> <li>» Sa 3 taon, mauunawaan ng mga tao ang madalas na sinasabi ng bata (50%-75%)</li> <li>» Sumusunod sa dalawang hakbang na tagubilin, "kunin ang bola at ilagay ito sa mesa"</li> </ul>

**Maaaring masuri ang pandinig sa anumang edad.**

Ang layunin ng Newborn Hearing Screening Program (NHSP) ng California ay tukuyin ang mga sanggol na may pagkawala ng pandinig at iugnay sila sa mga serbisyo bago ang anim na buwang edad. Ang NHSP ay mayroong Hearing Coordination Center na nakikipagtulungan sa mga pamilya, tagapagbigay ng pangangalagang pangkalusugan, at mga ospital upang matiyak na ang mga bata ay makakakuha ng mga kinakailangang serbisyo.

Kinokolekta ng NHSP ang impormasyon tungkol sa mga pagsusuri sa pandinig ng iyong sanggol ayon sa Seksyon 124119 ng Health and Safety Code. Maaaring gamitin ng Mga Hearing Coordination Center ang impormasyong ito upang tulungan ka at ang iyong sanggol sa pagkuha ng mga serbisyong maaaring kailanganin mo. Posible na ang Hearing Coordination Center ay maaaring makipag-ugnay sa iyo tungkol sa mga follow-up na serbisyo.

**Para sa karagdagang impormasyon:**

- » Tumawag sa Libreng Toll 1-877-388-5301 o bisitahin kami sa web sa [www.dhcs.ca.gov/services/nhsp](http://www.dhcs.ca.gov/services/nhsp)